

Mazda NB1

Referencia útmutató

Tartalom

Ezt olvassa el először!	4
Bekapcsolás és kikapcsolás	4
Beállítás	4
GPS-vétel	4
Az eszköz nem indul el	4
Ügyeljen a készülékére!	5
A memóriakártya	6
A memóriakártyáról.....	6
A memóriakártya behelyezése.....	6
A memóriakártya eltávolítása	6
A TomTom HOME programról	7
A TomTom HOME telepítése.....	7
A memóriakártya inicializálása.....	7
A készülék frissítése	8
Biztonsági másolat készítése a készüléken tárolt adatokról	9
Biztonság	10
Biztonsági megjegyzések	10
Biztonsági zár (csak az Egyesült Államokban).....	10
Biztonsági beállítások	10
Biztonsági beállítások	11
A vezérlő	14
A vezérlőről.....	14
A vezérlő használata.....	14
Hangvezérlés	17
A hangvezérlés bemutatása.....	17
Navigációs funkciók	18
LIVE szolgáltatások	19
Országok a LIVE szolgáltatásokkal	19
Országok a LIVE szolgáltatások nélkül.....	20

Beállítások	21
A rádióegység beállításairól.....	21
Az utolsó hangutasítás megismétlése	21
Hangerő-szabályozó	21
Fényerő	22
Nappali vagy éjjeli színek	22
Nyelv	22
A kormánykerék gombjai	23
Hibaelhárítás	24
Kiegészítés és szerzői jogok	28
Szerzői jogi megjegyzések	32

Ezt olvassa el először!

Bekapcsolás és kikapcsolás

A Mazda NB1 a motor indításakor bekapcsol, majd a motor leállításakor automatikusan kikapcsol.

Az autó és a Mazda NB1 közötti kapcsolat létrejöttéig a képernyőn az audiorendszerrel kapcsolatos adatok láthatók, és a fő képernyőn még nem aktív a **NAV** gomb. Bizonyos helyzetekben a navigációs készülék újraindulhat, amikor beindítja az autót. Ha ezt tapasztalja, nyomja le a **NAV** gombot. A képernyő sötét; akár 30 másodperc is szükséges lehet a főképernyő megjelenítéséhez.

Szélsőséges hőmérsékleti viszonyok között előfordulhat, hogy a navigációs eszköz nem kapcsol be. Amint a hőmérséklet újból a normál tartományba kerül, a készülék bekapcsol. Amennyiben ilyen esetben a készülék nem kapcsol be automatikusan, állítsa le a motort, majd indítsa újra.

Megjegyzés: Bizonyos helyzetekben előfordulhat, hogy a navigációs rendszer újraindul, amikor a gyújtáskapcsolót ACC-ON állásból motorindítási helyzetbe fordítja. Ilyenkor akár 30 másodperc is eltelik, amíg megjelenik a navigációs rendszer főképernyője.

Beállítás

Fontos: Ügyeljen arra, hogy a megfelelő nyelvet válassza ki, mert ezt a választott nyelvet használja majd a készülék a képernyőn megjelenő összes szövegnél.

Amikor először kapcsolja be a készüléket, akkor a készülék beállításához meg kell válaszolnia néhány kérdést. A kérdéseket a képernyő megérintésével válaszolja meg.

GPS-vétel

Amikor először indítja el a Mazda NB1 navigációs készülékét, akkor néhány percre eltarthat az Ön GPS pozíciójának megállapítása, és annak megjelenítése a térképen. A későbbiekben az Ön pozícióját sokkal hamarabb, általában néhány másodperc alatt meg fogja találni a készülék.

Olyan helyeken, ahol a GPS-vétel nem lehetséges (mint például alagútban), előfordulhat, hogy a pozíció meghatározása nem pontos.

Fontos: A GPS-antenna a műszerfalon található. Ezért ne helyezzen semmilyen tárgyat a műszerfalra.

Az eszköz nem indul el

Ritkán előfordulhat, hogy a TomTom navigációs modul nem indul el megfelelően, vagy nem reagál az Ön érintéseire. Ha például túl magas vagy alacsony a hőmérséklet, a rendszer kikapcsol.

Ritkán előfordulhat, hogy újra kell indítania a navigációs készüléket. A készülék újraindításához állítsa le a motort, majd vegye ki a memóriakártyát. Tegye vissza a memóriakártyát, majd indítsa el újra a motort.

Ügyeljen a készülékére!

Fontos a készülék megfelelő kezelése és ápolása:

- A készülék nem szélsőséges hőmérsékletben való használatra van tervezve, ezért ilyen környezetben való használat során maradandó károsodást szenvedhet.
- Semmiképpen se nyissa ki az eszköz hátlapját! Ez veszélyes lehet, és a garancia elvesztésével jár.

Fontos: Ha értékesíti a gépkocsit, ne felejtse el törölni a navigációs rendszer által tárolt információkat. A személyes információk törléséhez érintse meg a **Beállítások** opciót, majd válassza a **Gyári beállítások visszaállítása** lehetőséget.

A memóriakártya

A memóriakártyáról

A navigációs rendszerhez memóriakártyát is kapott. Ezen található országának vagy több országnak a térképe. Amikor a memóriakártyát először használja a navigációs rendszerben, megtörténik a kártya készülékhez való konfigurálása.

A TomTom rendszeresen frissíti az információkat - különös tekintettel a térképekre és az olyan szolgáltatásokra, mint a sebességmérő kamerák. Bizonyos frissítések ingyenesek. Mielőtt letöltené a frissítéseket, az alábbiakban leírt inicializáláshoz először be kell helyeznie a memóriakártyát a navigációs rendszerbe. A frissítéseket ezután úgy töltheti le, hogy navigációs rendszerének memóriakártyáját behelyezi egy olyan számítógépbe, amelyen telepítve van a TomTom HOME, és kapcsolódik az internethez.

Ha megkapja új gépkocsiját és a térképnek új verziója jelenik meg, ezt a térképet a navigációs készülék használatának megkezdése után 60 napon belül ingyen letöltheti.

Fontos: A legújabb térkép garanciájának felhasználásához Önnek kell ellenőriznie, hogy 60 napon belül rendelkezésre áll-e új térkép; csak egy ingyenes térképletöltésre jogosult.

Ha a rendszer hibát jelez – például a térképpel, vagy azzal kapcsolatban, hogy nincs memóriakártya behelyezve, annak ellenére, hogy a memóriakártya a helyén van, és a tolóajtó zárva – lépjen kapcsolatba a TomTom ügyfélszolgálatával vagy a viszonteladóval.

Ha elveszíti a memóriakártyát, lépjen kapcsolatba egy Mazda viszonteladóval.

A memóriakártya behelyezése

A memóriakártyát a gépkocsiban a Mazda NB1 készülékbe a következő módon tudja behelyezni:

1. A motort állítsa le, hogy a navigációs rendszer kikapcsoljon.
2. Óvatosan helyezze be a memóriakártyát a megfelelő irányba.

Megjegyzés: A memóriakártyát kizárólag a navigációs rendszer használatához és frissítéséhez használja. A memóriakártyát ne helyezze másik gépkocsiban található készülékbe vagy egyéb készülékbe (például kamerába).

A memóriakártya eltávolítása

A memóriakártya eltávolításához a következőket kell tennie:

1. Finoman nyomja be a memóriakártyát.
2. Óvatosan vegye ki a kártyát.

A TomTom HOME programról

A TomTom HOME programmal regisztrálhatja és menedzselheti Mazda NB1 készülékét, ingyenes frissítéseket kaphat és új szolgáltatásokat vásárolhat. Érdemes gyakran csatlakoztatni a készüléket a HOME-hoz, hogy a következőket tehesse:

- A készülékhez rendelkezésre álló legújabb térkép letöltése ingyenes, ha a vásárlástól számított 60 napon belül csatlakoztatja készülékét a TomTom HOME-hoz.
- Ingyenes frissítések letöltése a készülékre, beleértve a Map Share frissítéseket és a termékhez tartozó egyéb szolgáltatásokat.
- Új elemek, például térképek, hangok és ÉP-ok hozzáadása a készülékhez, valamint TomTom szolgáltatások vásárlása és előfizetéseinek menedzselése.
- Az Ön térképjavításainak és egyéb tartalmaknak a megosztása a TomTom közösséggel.
- A készülék biztonsági másolatának létrehozása és visszaállítása.

A HOME program használata során a HOME súgójában segítséget is kaphat arról, amit csinál. Egyéb olyan dolgokról is olvashat benne, amelyeket a HOME el tud végezni Önnek.

Tipp: Azt ajánljuk, hogy szélessávú internetcsatlakozást használjon, amikor navigációs készülékét a HOME programhoz csatlakoztatja.

A TomTom HOME telepítése

Az alábbi lépések Windows XP operációs rendszerre és Internet Explorer böngészőre vonatkoznak. Amennyiben másik böngészőt vagy operációs rendszert használ, további tájékoztatásért keresse fel a tomtom.com/support weboldalt.

A TomTom HOME alkalmazásnak az Ön számítógépére telepítéséhez az alábbiakat kell tennie:

1. Csatlakoztassa a számítógépét az Internethez.
2. A TomTom HOME legújabb verziójának letöltéséhez kattintson az alábbi hivatkozásra.
tomtom.com/home
3. Javasoljuk, hogy a fájlt töltsse le számítógépére a **Mentés** lehetőséget választva.
4. A letöltés befejeződésekor kattintson a **Megnyitás** gombra.
Ha véletlenül bezárta a Letöltés kész ablakot, keresse meg a számítógépre mentett **TomTomHOME2winlatest.exe** fájlt, majd duplán kattintson rá.
5. Ha biztonsági üzenet jelenik meg, kattintson a **Futtatás** elemre.
6. Kattintson a **Tovább**, majd a **Telepítés** gombra.
A számítógép elindítja a telepítést.
7. A telepítés befejeződésekor kattintson a **Befejezés** gombra.

A memóriakártya inicializálása

Ha a TomTom HOME programhoz új vagy üres memóriakártyát használ, először inicializálnia kell a kártyát, hogy a HOME felismerje. A kártya inicializálásához a következőket kell tennie:

1. Indítsa be a gépkocsit, és kapcsolja be a Mazda NB1 készüléket.

2. A navigációs üzemmód bekapcsolásához nyomja le a **NAV** gombot.
Megjelenik a navigációs képernyő.
3. Helyezze be az új memóriakártyát a Mazda NB1 készülékbe.
4. Várjon néhány másodpercet, hogy a Mazda NB1 elvégezhesse az inicializálást.
5. Vegye ki a kártyát a Mazda NB1 készülékből, és helyezze be a számítógéphez csatlakoztatott kártyaolvasóba.

Az új kártya most készen áll arra, hogy a TomTom HOME programmal használja.

A készülék frissítése

Mielőtt elkezdené a műveletet, készítsen biztonsági másolatot a készüléken és a memóriakártyán tárolt adatokról. További információért lásd: [Biztonsági másolat készítése a készüléken tárolt adatokról](#).

Ellenőrizheti, hogy a térképekhez, szolgáltatásokhoz vannak-e frissítések, illetve egyéb, ingyenes vagy megvásárolható elemek. Az alábbiakban a készüléken található TomTom alkalmazás frissítésére vonatkozó utasításokat találja.

Megjegyzés: A LIVE szolgáltatások nem minden országban vagy régióban állnak rendelkezésre, és nem minden LIVE szolgáltatás áll rendelkezésre az összes országban vagy régióban. Előfordulhat, hogy Ön külföldi utazásai alkalmával igénybe veheti a LIVE szolgáltatásokat. A rendelkezésre álló szolgáltatásokkal kapcsolatos további információért keresse fel a tomtom.com/services weboldalt.

Frissített alkalmazásverzió rendelkezésre állásának ellenőrzéséhez tegye az alábbiakat:

1. Helyezze be a memóriakártyát a számítógéphez csatlakoztatott kártyaolvasóba.
2. Várja meg, amíg a TomTom HOME elindul.
3. Ha a HOME nem ellenőrzi automatikusan a frissítéseket, akkor kattintson a HOME menüjében a **Saját eszköz frissítése** opcióra.

Megjegyzés: korábban letöltött alkalmazás telepítéséhez kattintson a **Forgalom, Hangok, Biztonsági kamerák, stb.** opcióra, majd kattintson az **Elemek a saját számítógépen** opcióra.

4. Ha rendelkezésre áll új alkalmazás, az a következő képernyőn látható.
5. Válassza ki az új alkalmazást, majd kattintson a **Frissítések letöltése** elemre.
A HOME letölti a kiválasztott elemeket.
6. A HOME ezután telepíti a kiválasztott elemeket a memóriakártyára.
7. Kattintson a **Befejezés** opcióra.
8. Kattintson a **Készülék > Készülék kapcsolatának bontása** lehetőségre. Ezután megszüntetheti a kártya és a számítógép kapcsolatát.

Biztonsági másolat készítése a készüléken tárolt adatokról

A TomTom navigációs készüléken lévő összes tartalomról biztonsági másolatot legkönnyebben a TomTom HOME használatával készíthet. Készülékéről egy biztonsági másolatot készíthet és tárolhat el a számítógépen. Az új biztonsági másolat készítésekor az eszközhöz tartozó régít felülírja a program.

1. Helyezze be a memóriakártyát a számítógéphez csatlakoztatott kártyaolvasóba.

A TomTom HOME program automatikusan elindul.

Tipp: Ha nem indul el a TomTom HOME, tegye a következők egyikét:

Windows: Kattintson a **Start** menü ikonjára, válassza a **Minden program > TomTom** lehetőséget, majd kattintson a **TomTom HOME** elemre.

Mac: Kattintson a Finder (Kereső) menü Go (Ugrás ide) elemére, majd válassza az **Applications** (Alkalmazások) elemet, végül kattintson duplán a **TomTom HOME** lehetőségre.

2. Kattintson a **Biztonsági másolat és visszaállítás** elemre.
3. Kattintson a **Saját eszköz biztonsági másolatának elkészítése** opcióra.
4. Kattintson a **Biztonsági másolat készítése most** elemre.
A HOME biztonsági mentést végez az eszközön található adatokról a memóriakártya tartalmának mentésével.
5. Várja meg, hogy a HOME elvégezze a biztonsági mentést, majd kattintson a **Befejezés** gombra.

Ha szeretné tudni, hogy a HOME hova mentette az adatokat, tegye a következők egyikét:

Windows: Válassza az **Eszközök > TomTom HOME beállítások** lehetőséget, majd a **Mappa beállítások** lapot.

Mac: Válassza az **HOME > Preferences (Beállítások)** lehetőséget, majd a **Folder Preferences (Mappa beállítások)** lapot.

Ha a biztonsági mentés segítségével vissza kívánja állítani a korábbi állapotot, válassza a HOME menüben a **Biztonsági másolat és visszaállítás** lehetőséget, majd kattintson a **Saját eszköz visszaállítása** elemre.

Biztonság

Biztonsági megjegyzések

Egyes navigációs készülékek GSM/GPRS modullal is rendelkeznek, amely zavarhatja az olyan elektronikus eszközöket, mint a szívritmus-szabályozó, a hallókészülék és a repülőgép fedélzeti berendezései.

Ezen eszközök zavarása az Ön vagy mások egészségét vagy életét veszélyeztetheti.

Ha készüléke rendelkezik GSM/GPRS modullal, akkor ne használja védelem nélküli elektronikus egységek közelében vagy olyan helyeken, ahol a mobiltelefon használata tiltott, például kórházban vagy repülőgépen.

Biztonsági zár (csak az Egyesült Államokban)

Az Egyesült Államokban a rendszer biztonságos használatának elősegítése érdekében bizonyos funkciók vezetés közben nem elérhetőek. Például billentyűzet használata, vagy a térképböngésző használatakor a térkép görgetése.

Biztonsági beállítások

Azt ajánljuk, hogy a biztonsági beállítások használatával tegye a lehető legbiztonságosabbá vezetését.

Az alábbi opciók vannak a biztonsági beállításokban:

- Biztonsági emlékeztetők mutatása
- Figyelmeztetés, ha gyorsabban vezet a megengedettnél

Ha a készülék támogatja a hangparancsokat, biztonságosabban vezethet, ha a navigációs készüléket hangparancsokkal irányítja.

Biztonsági beállítások

A rendszer használata előtt alaposan olvassa el ezt a navigációs rendszeréhez tartozó tulajdonosi kézikönyvet. A dokumentum utasításokat tartalmaz azzal kapcsolatban, hogyan használhatja a rendszert biztonságosan és hatékonyan. A viszonteladó, akitől a terméket vásárolta, nem vállal felelősséget a jelen tulajdonosi kézikönyvben foglaltak be nem tartásából eredő károkért.

A kézikönyv piktogramok használatával mutatja be a termék helyes használatát, és hívja fel a figyelmet a helytelen kapcsolatokból és működtetésből eredő lehetséges veszélyekre. A piktogramok jelentését lásd lentebb. A kézikönyv és a rendszer helyes használatához elengedhetetlen, hogy teljes mértékben megértse a piktogramokat és a magyarázatokat.

Megjegyzés: A károsodás megelőzése érdekében ne nyomja meg túl erősen a képernyőt, illetve ne nyomja meg éles vagy hegyes tárggyal.



FIGYELMEZTETÉS

A fenti Figyelmeztetés szimbólum célja a szövegben az, hogy felhívja a figyelmet a használati utasítások gondos követésének fontosságára. Az utasítások gondos követésének elmulasztása súlyos sérülést vagy halált okozhat.



FIGYELMEZTETÉS

Vezetés közben ne nézze folyamatosan a képernyőt, és ne végezzen műveleteket a rendszerrel.

Vezetés közben ne változtassa meg a beállításokat és az úti célt. Vezetés közben a lehető legkevesebb időt fordítsa a képernyő figyelésére, és a szóbeli utasítások hallgatására. A rendszerrel végzett műveletek elterelik a vezető figyelmét az előre való figyeléstől, és balesetet okozhatnak. Mielőtt műveleteket végezne a rendszerrel, mindig állítsa le a gépkocsit egy biztonságos helyen, és használja a kéziféket.

Mindig tartsa be a helyi közlekedési szabályokat.

A tervezett útvonalon lehetnek olyan útszakaszok, ahol nem engedélyezett a gépjármű-közlekedés, vagy amelyek forgalomkorlátozások miatt le vannak zárva. Tartsa be a helyi közlekedési szabályokat, és válasszon másik útvonalat.

Ne használja a navigációs készüléket, ha nem működik megfelelően.

Ha a navigációs készülék nem működik megfelelően (nincs kép, nincs hang), vagy rendellenességet észlel (idegen anyag került bele, víz érte, füstöl, vagy szagot bocsát ki), akkor azonnal kapcsolja ki, és lépjen kapcsolatba egy szakértő viszonteladóval. Ajánlott azt a viszonteladót felkeresni, akitől a terméket vásárolta. A navigációs készülék rendellenes állapotban

való használata balesetet, tüzet vagy áramütést okozhat.

Megfelelő tápellátást használjon.

A terméket negatív földelésű, 12 V-os DC akkumulátorral való használatra tervezték.

Ne szerelje szét.

Ne szerelje szét a terméket, és ne próbálja meg megjavítani. Ha a termék javításra szorul, ajánlott azt a viszonteladót felkeresni, akitől a terméket vásárolta.



FIGYELMEZTETÉS

A navigációs készülék GSM/GPRS modullal is rendelkezik, amely zavarhatja az olyan elektronikus eszközöket, mint a szívritmus-szabályozó és a hallókészülék.

Ezen eszközök zavarása mások egészségét vagy életét veszélyeztetheti.

*GSM: Global System for Mobile Communications, Globális Mobil Kommunikációs Rendszer.

*GPRS: General Packet Radio Service, Általános Csomagkapcsolt Távközlési Szolgáltatás.

*A GPRS nem minden országban elérhető.



FIGYELMEZTETÉS

Ha a műszerfalba GPS vagy GPRS antenna van építve, ne tegyen semmilyen tárgyat, mobiltelefon vagy adó-vevőt a telepítés helye fölé. A vételi érzékenység alacsony lehet, és lehetséges, hogy a készülék nem kap jelet.



VIGYÁZAT

A fenti Vigyázat szimbólum célja a szövegben az, hogy felhívja a figyelmet a használati utasítás gondos követésének fontosságára. Az utasítások gondos követésének elmulasztása sérülést vagy anyagi kárt okozhat.



VIGYÁZAT

Ne használja a terméket olyan helyen, ahol víz, nedvesség vagy por érheti.

Ha a készüléket víz, nedvesség vagy por éri, az füstöt, tüzet vagy a navigációs készülék más károsodását okozhatja. Autómosókban és esős napokon fordítson különös figyelmet arra, hogy a navigációs készüléket ne érje víz.

A szóbeli utasításokhoz megfelelő hangerőt állítson be.

Legfeljebb akkora hangerőt állítson be, hogy még teljes mértékben érzékelje az út- és forgalmi viszonyokat.

Óvja a dokkoló rendszert.

Ne helyezzen semmilyen idegen tárgyat a navigációs készülék nyílásába.

A navigációs rendszert kizárólag személygépkocsikban való használatra tervezték.

A navigációs rendszert csak személygépkocsiban szabad felszerelni. Ne szerelje fel hajón, repülőn vagy más járműveken, csak személygépkocsiban. Ne használja a járműről leválasztva.

Ne dugja a kezét vagy ujjait a navigációs készülékbe, és vigyázzon, nehogy beszoruljanak a készülékbe.

A sérülések megelőzése érdekében vigyázzon, nehogy kezét vagy ujjait megsértsék a mozgó alkatrészek, vagy beszoruljanak a lemez behelyezésére szolgáló nyílásba. Fordítson különös figyelmet a gyermekekre.

A működtetés az alábbi két feltételhez van kötve:

1. Ez az eszköz nem okozhat interferenciát, és
2. Ennek az eszköznek el kell viselnie minden interferenciát, beleértve a készülék nem kívánt működését okozó interferenciát.

A vezérlő

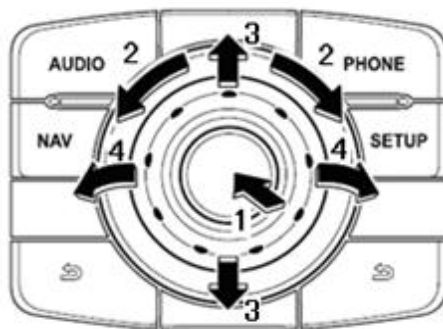
A vezérlőről

Fontos: A vezérlő nem minden régióban alapfelszerelés.

A vezérlő a gépkocsi középső konzolján a kartámasz mellett található bemeneti eszköz.

Van rajta egy középső vezérlőgomb, amely a következő módon mozgatható:

1. **Benyomás** - kiválasztja a fókuszban levő elemet, például a hangerő-szabályozást, ha a fókusz vezetőnézetben az állapotsor középső panelére esik. Be- és kikapcsolja az egyes elemeket.
2. **Jobbra vagy balra forgatás** - egy területen BELÜL mozgatja a fókuszt. A csúszkasávokat, (mint például a hangerő-szabályozás és vezetőnézetben a nagyítás/kicsinyítés) is működteti.
3. **Tolás fel vagy le** - a fókuszt a képernyő különböző területei vagy böngészés közben a térkép különböző részei KÖZÖTT váltogatja.
4. **Tolás balra vagy jobbra** - a menü oldalai vagy az adott képernyő lapjai közt vált.



A vezérlőn további hat gomb van a középső vezérlőgomb körül. Ezek a következők: AUDIO, NAV, PHONE, SETUP és  (BACK).

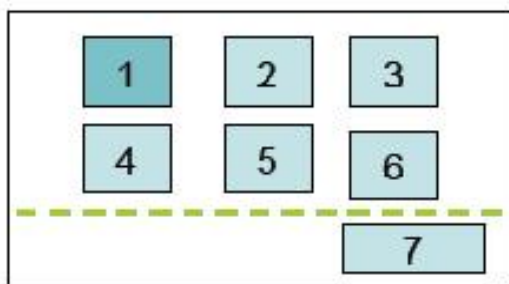
Az AUDIO, NAV, PHONE, SETUP gomboknak ugyanaz a funkciója, mint a rádióegységen.

A  (BACK) gombbal az előző képernyőre lehet visszajutni.

A vezérlő használata

A vezérlő segítségével anélkül használhatja a navigációs készüléket, hogy meg kellene érintenie a képernyőt.

A képernyő több területre van felosztva. Az adott esetben rendelkezésre álló területek a képernyőtől függenek. A képernyő területei között a vezérlő fel/le/jobbra/balra nyomásával mozoghat. A fókusz adott területen belüli mozgathatóságához forgassa a vezérlőt jobbra vagy balra.



CÉL:

MIT TEGYEN:

Mozgatás az 1-6. menügombok között.

Forgassa a vezérlőelemet balra vagy jobbra.

Menügomb kiválasztása.

Nyomja be a vezérlőelemet.

Mozgatás a Befejezés gombra.

Nyomja lefelé a vezérlőelemet.

Mozgatás a Befejezés gombról az 1-6. gombokra.

Nyomja felfelé a vezérlőelemet.

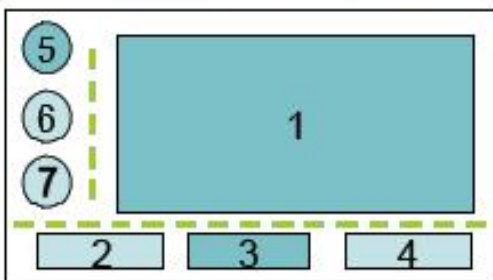
Mozgás a menü oldalai között.

Tolás balra és jobbra.

Visszalépés az előző képernyőre.

Nyomja le a BACK gombot.

Az alábbi képen egy másik képernyő-elrendezés látható – ez a Vezetőnézet, amelyben vezetés közben a mozgó térkép látható.



CÉL:

MIT TEGYEN:

Belépés a Főmenübe a Vezetőnézetből.

Az (1)-es területre való fókuszáláshoz nyomja a vezérlőelemet jobbra vagy felfelé. Nyomja be a pöcköt.

Eljutás az 1-es területről a nagyítógombhoz (5) vagy a gyorsmenü-gombhoz (6).

Nyomja balra a vezérlőelemet.

Mozgatás a nagyítógomb (5) és a gyorsmenü-gomb (6) között.

Forgassa a vezérlőelemet balra vagy jobbra.

Gomb kiválasztása.

Nyomja be a vezérlőelemet.

Mozgatás az (1)-es területről az állapot-sorra (2-es, 3-as és 4-es panel).

Nyomja le a vezérlőelemet.

** Mozgatás a (2)-es, Forgassa a vezérlőelemet balra
(3)-as és (4)-es panel- vagy jobbra.
ek között.

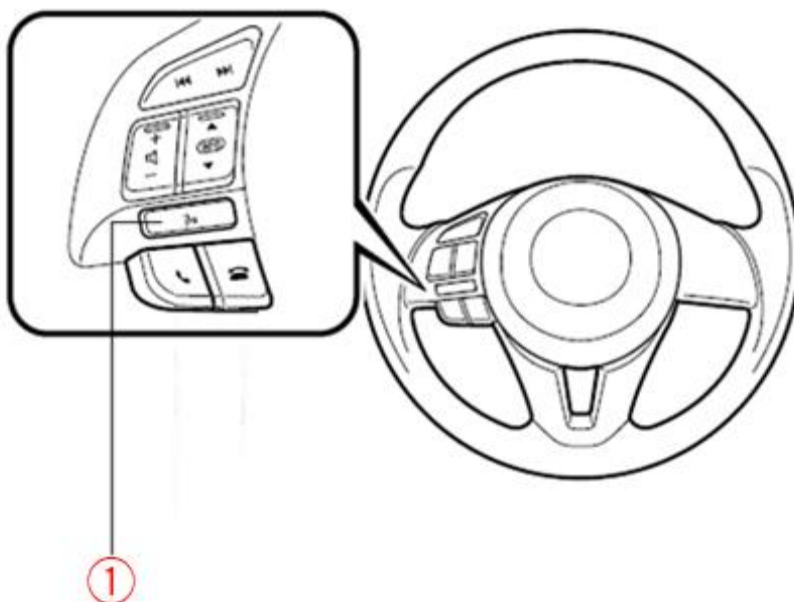
** A (2)-es panel a 2D/3D nézet között vált, a (3)-as panellel a hangerőt lehet állítani, a (4)-es panel pedig az útvonalvázlatot jeleníti meg.

Hangvezérlés

A hangvezérlés bemutatása

A Mazda NB1 navigációs készülék TomTom hangvezérlést használ, így a parancsokat szóban, a nyelvtől függően több különböző módon is kiadhatja.

A hangvezérlés a Mazda NB1 képernyőjének Vezetőnézetében a mikrofon gomb megérintésével, vagy a kormánykeréken a **Beszéd** gomb megnyomásával indítható.



A hangvezérlés használatához tegye a következőket:

- Nyomja le a **Beszéd** gombot (a fenti ábrán az 1-es gomb).
- Ha a rendszer felkéri, hogy adja ki a parancsot, mondja azt, hogy „Navigáció”.
- Ha újra azt hallja, hogy „Mondjon egy parancsot”, mondja ki a kívánt navigációs hangparancsot, például „Vezetés haza”.

A hangparancsok megtekintéséhez érintse meg a További információk elemet a navigációs készülék képernyőjén. Vagy érintse meg a **Súgó** elemet a főmenüben, majd érintse meg a **Termékek kézikönyvei**, majd a **Mit mondhatok?** elemet.

A hangvezérlés leállításához nyomja le hosszan a kormánykeréken a **Beszéd** gombot, vagy érintse meg a **Mégse** elemet a navigációs készülék képernyőjén.

A hangvezérlés használatával kapcsolatos további utasításokhoz tekintse meg a Mazda NB1 navigációs rendszer referencia útmutatóját.

Navigációs funkciók

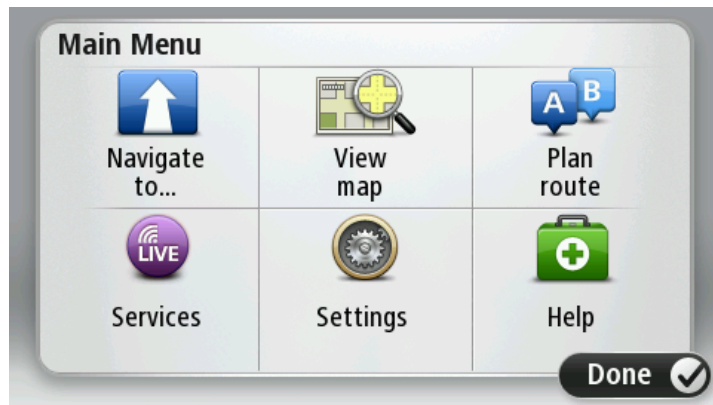
A TomTom navigációs eszköz használatával kapcsolatos utasításokhoz tekintse meg az online Mazda NB1 navigációs rendszer referencia útmutatót.

A tomtom.com címen található TomTom weboldalról is tájékozódhat.

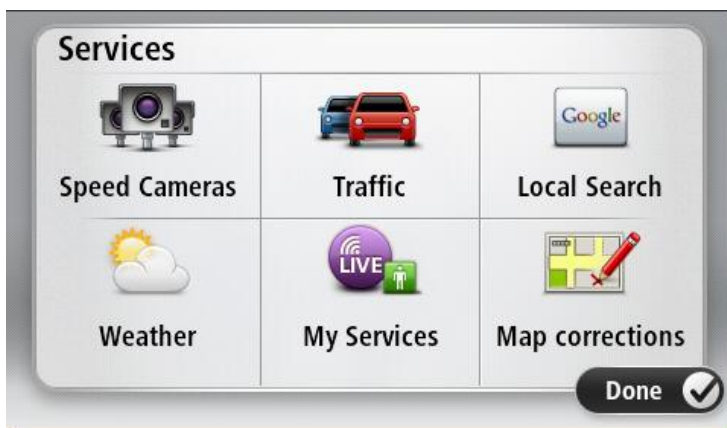
LIVE szolgáltatások

Országok a LIVE szolgáltatásokkal

Ha az Ön országában elérhetőek a LIVE szolgáltatások, akkor olyan szolgáltatásokat vehet igénybe, mint HD Traffic, a Sebességmérő kamerák, az Időjárás és a Helyi keresés.



A Szolgáltatások menü megnyitásához érintse meg a **Szolgáltatások** elemet a Főmenüben.



Első bekapcsoláskor, illetve a rendszer alaphelyzetbe való visszaállításakor a készülék engedélyt kér az Ön készülékhasználati szokásaival kapcsolatos adatgyűjtésre. A készülék addig tárolja az információt, amíg azt a TomTom le nem kéri. Az adatokat a TomTom névtelenül használja fel a termékek és a szolgáltatások javítására. Ha Ön LIVE szolgáltatásokat vesz igénybe, akkor a TomTom is igénybe veszi az Ön pozíciójára vonatkozó adatokat, hogy szolgáltatásokat nyújthasson Önnek.

Amikor a rendszer kéri, érintse meg az **Igen** elemet a megosztás elindításához, vagy a **Nem** elemet a megosztás leállításához.

Megjegyzés: Amennyiben nem szeretné ezeket az információkat megosztani, a LIVE szolgáltatásokat akkor is letiltjuk, ha van előfizetése. Az előfizetés lejáratí ideje akkor sem módosul, ha nem engedélyezi a TomTommal való adatmegosztást.

Országok a LIVE szolgáltatások nélkül

Lehetséges, hogy az RDS-TMC forgalmi szolgáltatásokat és a Sebességmérő kamerák szolgáltatást akkor is tudja használni, ha az Ön országában a LIVE szolgáltatások nem elérhetőek. További információkért lépjen kapcsolatba a viszonteladójával.



A Szolgáltatások menü megnyitásához érintse meg a **Szolgáltatások** elemet a Főmenüben.



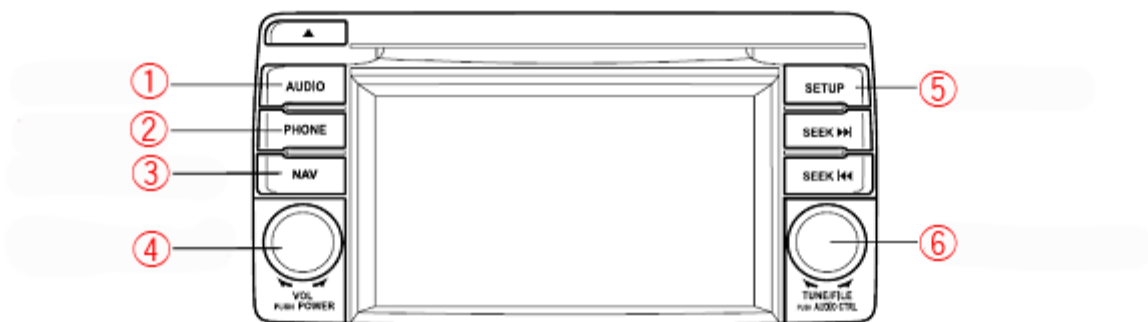
Beállítások

A rádióegység beállításairól

A navigációs készülék néhány beállítása a rádióegységről (főegységről) érhető el. Ezeket az alábbiakban mutatjuk be.

A navigációs készülék összes beállítása módosítható az alkalmazás Beállítások menüjében. További információkért tekintse meg a Mazda NB1 navigációs rendszer referencia útmutatót.

Megjegyzés: A károsodás megelőzése érdekében ne nyomja meg túl erősen a képernyőt, illetve ne nyomja meg éles vagy hegyes tárggyal.



1. Audió gomb.
2. Telefon gomb.
3. Navigációs gomb (NAV gomb).
4. Teljesítmény- vagy hangerőtárcsa.
5. Beállítás gomb.
6. Audióvezérlő tárcsa

Az utolsó hangutasítás megismétlése

Ha nem hallotta jól az utolsó hangutasítást, a **NAV** gomb megnyomásával újra meghallgathatja. Ha nincs útvonal beállítva, csak minta-hangutasításokat fog hallani.

Hangerő-szabályozó

A navigációs rendszer hangereje két módon állítható az alábbiak szerint:

1. A navigációs készülék képernyőjén érintse meg az állapotsor középső részét a Vezetőnézetben. Ezt érintse meg a hang elnémításához is.
2. Magán a rádión forgassa a hangerőtárcsát, miközben a készülék navigációs utasításokat ad.

Ügyeljen arra, hogy ha a rádióegységen nagyon alacsonyra, a navigációs készüléken pedig nagyon magasra állítja a hangerőt, nem fogja hallani a hangokat. Emiatt azt javasoljuk, hogy csak az egyik módon állítsa a hangerőt.

Ha nem hallja a hangokat, vagy csak nagyon halkán, ellenőrizze a hangerőt a navigációs készüléken. Ha nincs alacsony hangerőre állítva, akkor forgassa a hangerőtárcsát a rádióegységen, miközben a készülék navigációs utasításokat ad. Az utolsó szóbeli utasítás megismétléséhez érintse meg az állapotsor középső részét a Vezetőnézetben.

Fényerő

A navigációs készülék képernyőjének fényereje a rádióegység használatával lehetséges. Felhívjuk figyelmét, hogy a rendszer nappali és éjszakai üzemmódban is tud üzemelni, ezáltal képes alkalmazkodni a különböző megvilágítottági helyzetekhez.

A fényerő kézi beállításához nyomja le a **SETUP** gombot a rádióegységen, majd válassza a **Fényerő** elemet.

Nappali vagy éjjeli színek

Kiválaszthatja a nappali vagy éjjeli színeket, vagy választhatja azt az opciót, hogy a rendszer automatikusan váltson a nappali és éjjeli színek között.

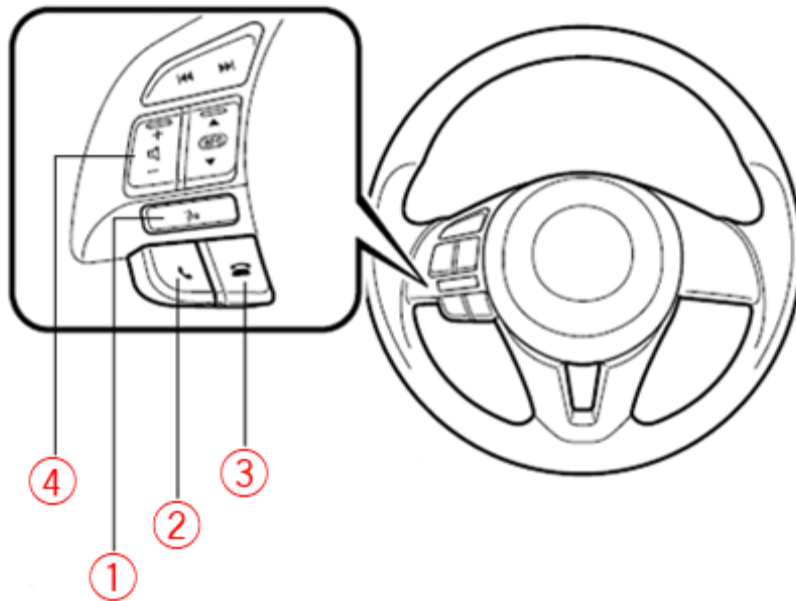
Amikor éjszaka vagy egy sötét alagútban vezet, akkor könnyebben látja a képernyőt és kevésbé vonja el a vezető figyelmét, ha a képernyő fényereje le van csökkentve. Ugyanígy nappal a térkép jobban látható, ha fényesebb nappali színeket használ.

További információkért tekintse meg a Rádióegység kézikönyvét és az online Mazda NB1 navigációs rendszer referencia útmutatót.

Nyelv

Ha a rádión kiválasztja a nyelvet, ugyanaz a nyelv automatikusan kiválasztásra kerül a navigációs készülék számára is. A rádióegység és a és a navigációs készülék nyelvének együttes beállításához nyomja le a **SETUP** gombot a rádión, majd válassza ki a nyelvet.

A kormánykerék gombjai



1. Beszéd gomb.
2. Hívás indítása gomb.
3. Hívás befejezése gomb.
4. „+” és „-” gombok.

Ha szóbeli utasításokat hall, nyomja le a „+” gombot a hangerő növeléséhez, vagy nyomja le a „-” gombot a hangerő csökkentéséhez.

5. Nav gomb.

A szóbeli utasítások bekapcsolásához nyomja le a **NAV** gombot a navigációs készüléken vagy a vezérlőn.

Hibaelhárítás

A navigációs készülék funkcióival kapcsolatos támogatáshoz hívja a TomTom ügyfélszolgálatát. A TomTom ügyfélszolgálattal való kapcsolatfelvétel részleteivel kapcsolatban a tomtom.com/support weboldalon tájékozódhat.

A rádió vagy telefon funkcióval kapcsolatos lehetőségek ügyében olvassa el a vonatkozó útmutatót.

Az alábbiakban gyakran ismételt kérdéseket és válaszokat talál:

Általános kérdések

Jelenség	Ok	Megoldás
Nem hallhatóak a navigációs hangok.	A hangerő túl halk, vagy „0”-ra van állítva.	Állítsa be a hangerőt a hangerőtárcsa használatával. Vagy érintse meg a középső panelt a Mazda NB1 állapot-során a Vezetőnézetben, és a csúszka mozgatásával állítsa be a hangerőt.
	A hangok le vannak némítva a Mazda NB1 készüléken. A némítás ikont a Vezetőnézetben az állapot-sor felett láthatja.	
Eltűntek a kedvencek és az ÉP-ok.	- Az egységet nem megfelelően használták, vagy - Az egységet elektromos zajnak tették ki, vagy - Az egységet javították vagy cserélték.	Nem garantálható az adatok megmaradása. Ajánljuk, hogy adatairól készítsen biztonsági másolatot a TomTom HOME használatával.

Navigáció és utasítások

Jelenség	Ok	Megoldás
Nem hallhatóak a szóbeli utasítások.	A szóbeli utasítások ki vannak kapcsolva.	A Mazda NB1 készüléken válassza ki a Szóbeli utasítások bekapcsolása lehetőséget a Beállítások menüben.
Amit a térképen lát, nem felel meg a valós úthálózathoz.	Az útvonallal kapcsolatos utasítások az aktuális útviszonyok vagy a térképen nem szereplő, legújabb helyi változások miatt pontatlanok lehetnek.	Kövesse a helyi forgalmi rendet és jelzéseket. Ügyeljen rá, hogy készüléke a megosztott térképjavításokkal mindig frissítve legyen. Térképjavítás bejelentéséhez érintse meg a Térképjavítások elemet a Beállítások

		menüben.
Nem lehet útpontot beállítani.	Legfeljebb 3 útpontot lehet beállítani.	Töröljön egy meglévő útpontot, majd adja hozzá az új útpontot.
A képernyő húzásával nem görgetődik a térkép.	Nem a térképmegtekintőt használja.	A Mazda NB1 készüléken válassza ki a Térkép megtekintése vagy az Útvonal megtekintése elemet a Főmenüben.
A térkép nem változik, amikor vezeti a gépkocsit.	A térképmegtekintőt használja.	A Mazda NB1 készüléken válassza ki a Befejezés elemet a Vezetőnézetbe való visszatéréshez.
Az útvonal nem található navigációs hiba.	A Mazda NB1 készülék megpróbált egy kontinenshez nem kapcsolódó úticélhoz útvonalat tervezni komp vagy fizetős út használata nélkül.	Az útvonaltervezési opciók módosításához válassza ki a Tervezés beállításai elemet a Beállítások menüből.

LIVE szolgáltatások

Jelenség	Ok	Megoldás
A LIVE szolgáltatásokat nem lehet használni.	A LIVE szolgáltatások nincsenek bekapcsolva.	A navigációs készülék Főmenüjéből kapcsolja be a LIVE szolgáltatásokat.
	Az országban, ahol él, nem elérhetőek a LIVE szolgáltatások.	Ha olyan országban él, ahol nem elérhetőek a LIVE szolgáltatások, az RDS-TMC forgalmi szolgáltatásokat és a Sebességmérő kamerák szolgáltatást akkor is tudja használni.
	Aktuális pozíciója kívül esik a LIVE szolgáltatások által lefedett területen.	A szolgáltatási lefedettséggel kapcsolatos további információkért látogassa meg a tomtom.com/services webhelyet.
	Lejárt a LIVE szolgáltatások előfizetése.	Meg kell újítani a LIVE szolgáltatások előfizetését. Ezt megteheti a navigációs készüléken vagy a TomTom HOME használatával.
	Nincs engedélyezve az adatmegosztás.	A Mazda NB1 készülék beleegyezését kéri ahhoz, hogy a készülékről névtelenül megosszon adatokat a TomTommal. A LIVE szolgáltatások használatához bele kell egyeznie ezen

		adatok – köztük a pozíciója – megosztásába.
--	--	---

Hangvezérlés

Jelenség	Ok	Megoldás
A készülék nem ismeri fel a hangparancsokat.	Navigációs parancsokat ad ki, amikor kihangosított egység van telepítve.	A hangvezérlés elindulásakor mondja azt, hogy „Navigáció”. Ezután, amikor a készülék erre kéri, mondja ki a navigációs parancsot.
	Valaki más is beszél, amikor a parancsot kiadja.	Ha a hangparancsok kimondásakor más is beszél, lehetséges, hogy a rendszer nem ismeri fel a parancsokat. Próbálja meg olyankor kimondani a hangparancsokat, amikor senki más nem beszél.
	A beszédhang nem elég hangos, vagy a környezeti zaj túl erős.	Próbáljon a szokásos módon beszélni, anélkül, hogy természetellenesen artikulálná a szavakat. Ha túl erős a forgalom zaja, beszéljen a mikrofon irányában.
A rendszer nem ismeri fel megfelelően a házzszámot.	Valószínűleg túl erős a forgalom zaja, vagy természetellenesen beszél.	A számokat kiejtheti természetes módon vagy számjegyenként is. Például a 357-et kiejtheti úgy is, hogy „Három-ötvenhét” vagy úgy is, hogy „Három, öt, hét”.
A hangvezérlés megszakad, miután a Beszéd gomb megnyomásával elindította.	Kommunikációs hiba a rádióegységgel.	Kapcsolja be újra a hangvezérlést a navigációs készülék Vezetőnézetében található mikrofon gombbal.

Egyéb

Jelenség	Ok	Megoldás
A navigációs készülék	Váratlan elektromos zaj behatás.	Várja meg, amíg eltűnik a TomTom

hirtelen újraindul, és a TomTom logó látható.		logó, és a készülék újraindul. Ha az újraindulás többször is megismétlődik, lépjen kapcsolatba a TomTom Vevőszolgálattal a tomtom.com/support webhelyen.
A Vezetőnézet elszürkül.	A készülék elvesztette a GPS-jelet.	Várjon, amíg a GPS-jel visszatér. Ha bármi zavarja a GPS-vételt, például egy magas épület, távolodjon el tőle. Távolítsa el minden tárgyat a műszerfalról, ami akadályozhatja a vételt.
A gépkocsi és a Mazda NB1 elindítása után sikertelen a GPS-jel vétele.	Amikor először indítja el a Mazda NB1 navigációs készüléket, akkor néhány percig eltarthat az Ön GPS pozíciójának megállapítása, és annak megjelenítése a térképen.	Várjon, amíg a készülék meghatározza a pozíciót. A QuickGPSFix szolgáltatás használatával a készülék gyorsabban meg tudja határozni a pozíciót. A QuickGPSFix használatához csatlakozzon a LIVE szolgáltatásokhoz vagy a TomTom HOME-hoz.

Kiegészítés és szerzői jogok

Fontos biztonsági megjegyzések és figyelmeztetések

Globális Helymeghatározási Rendszer (Global Positioning System, GPS)

A Global Positioning System (GPS) egy műholdakra épülő rendszer, ami pozíció- és időadatok meghatározására szolgál a Föld bármely pontján. A GPS működtetését és ellenőrzését az Amerikai Egyesült Államok kormánya kizárólagos felelőssége alatt végzik, amely felelős a rendelkezésre állásáért és pontosságáért. A GPS rendelkezésre állásában és pontosságában vagy a környezeti körülményekben bekövetkező bármilyen változás hatással lehet az eszköz működésére. A TomTom nem vállal semmilyen felelősséget a GPS rendelkezésre állására és pontosságára.

Használja körültekintően

A TomTom termékek vezetés közben való használata mellett Önnek a szükséges gondossággal és figyelemmel kell vezetnie.

Repülőgépek és kórházak

Az antennával rendelkező eszközök használata meg van tiltva a legtöbb repülőgépen, sok kórházban és egyéb helyeken. Az eszközt nem szabad ilyen környezetben használni.

Hogyan használja a TomTom az Ön adatait?

Ahhoz, hogy a TomTom termékeket és szolgáltatásokat tudjon Önnek nyújtani, szükség van az Ön személyes adataira. A termékek és a szolgáltatások magukban foglalják a letölthető térképeket, a LIVE szolgáltatásokat és a technikai támogatást. A TomTom eleget tesz az Európai Unió és az egyéb helyi jogszabályok adatvédelmi előírásainak. Ennek megfelelően a TomTom az Ön adatait csak az eredetileg megadott célra és az eredetileg megadott időtartamon belül használhatja. A TomTom védi az Ön adatait az esetleges visszaélések ellen. Amennyiben a TomTomnak szüksége van az Ön helyének adataira, ehhez előre engedélyt kérünk, amelyet Ön bármikor visszavonhat. Mivel a felhasználói dokumentáció kizárólag a kiadás időpontjában érvényes információkat tartalmazza, az aktuális és részletes információkat a [tomtom.com/privacy](https://www.tomtom.com/privacy) weboldalon találja.

FCC információ a felhasználók számára



AZ ESZKÖZ MEGFELEL AZ FCC SZABÁLYOZÁS 15. SZAKASZÁNAK

A Szövetségi Kommunikációs Bizottság (FCC) nyilatkozata

Rádió- és a televízióinterferencia

Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát sugároz, és ha nem megfelelően - azaz nem e kézikönyv utasításainak szigorú betartásával - használják, akkor megzavarhatja a rádiós kommunikációt és a televíziós jelek vételét.

Ezt az eszközt megvizsgálták, és úgy találták, hogy megfelel az FCC szabályozásának 15. része szerinti B osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékeknek. Ezek a határértékek úgy lettek megállapítva, hogy tartózkodási helyre telepítés esetén észszerű védelmet nyújtsanak a káros sugárzás ellen. Ez a berendezés létrehoz, használ és sugározhat is rádiófrekvenciás energiát, és ha nem ezen utasítások szerint telepítik és használják, akkor zavarhatja a rádiós kommunikációt. Az azonban nem garantálható, hogy egy adott telepítésnél nem okoz zavart. Ha ez a berendezés nem zavarja a rádiós vagy a televíziós jelek vételét (ezt a készülék kikapcsolásával és visszakapcsolásával lehet ellenőrizni), akkor a felhasználónak azt ajánljuk, hogy az alábbi lépések egyikével próbálja meg megszüntetni a zavart:

Módosítsa a vevőantenna irányát vagy helyét.

Gondoskodjon a berendezés és a vevő megfelelőbb elválasztásáról.

Csatlakoztassa a berendezést a vevőétől eltérő áramkörrel táplált hálózati aljzatba.

Ha segítségre van szüksége, kérjen tanácsot a viszonteladótól vagy egy tapasztalt rádió-/TV-technikustól.

Az olyan változtatások vagy módosítások, amelyeket a megfelelőségért felelős partner nem hagyott kifejezetten jóvá, érvényteleníthetik a berendezés működtetésére való jogosultságot.

Fontos!

Ennek a berendezésnek úgy vizsgálták meg az FCC előírásainak való megfelelőségét, hogy árnyékolt kábelekkal és csatlakozókkal illesztették azt a perifériákhoz. Fontos, hogy árnyékolt kábeleket és csatlakozókat használjon, amivel csökkentheti annak esélyét, hogy zavarja a rádió vagy a televízió vételét. A termékhez használható árnyékolt kábeleket a megbízott viszonteladótól lehet megvásárolni. Ha a felhasználó módosítja a berendezést, és a módosítások nincsenek elfogadva a TomTom által, akkor az FCC megvonhatja a felhasználó jogosultságát a berendezés működtetésére. Az Egyesült Államokban élő felhasználóknak segítségükre lehet az FCC által készített következő füzet: „Hogyan azonosítsa és szüntesse meg a rádió- és televízióinterferencia problémáját?”. Ez a füzet beszerezhető: US Government Printing Office, Washington, DC 20402. Stock No 004-000-00345-4.

FCC megfelelőségi nyilatkozat

Otthoni és irodai használathoz az FCC szabványoknak való megfelelésre tesztelve.

Ez az eszköz megfelel az FCC szabályozás 15. szakaszának. A működtetés az alábbi két feltételhez van kötve:

Ez az eszköz nem okozhat káros interferenciát.

Ennek az eszköznek el kell viselnie bármilyen zavaró jelet, beleértve az olyanokat is, amelyek nem kívánt működést okoznak.

Figyelmeztetés Ausztráliára és Új-Zélandra vonatkozóan

A készülék nem alkalmas vészhívások indítására.

Felelős partner Észak-Amerikában

TomTom, Inc., 150 Baker Avenue Extension, Concord, MA 01742

Tel.: 866 486-6866 1-es opció (1-866-4-TomTom)

Sugárzási határértékek

Ez az eszköz megfelel az ellenőrizetlen környezetre vonatkozó sugárzási határértékeknek. Annak érdekében, hogy elkerülje a rádiófrekvenciás besugárzás határértékeinek túllépését, normál működés közben senki se legyen 20 cm-nél (8 hüvelyknél) közelebb az antennához.

CE-jelzés

Ez a készülék lakossági, kereskedelmi, közlekedési vagy könnyű ipari környezetben használva megfelel a CE-jelzés követelményeinek, eleget tesz a vonatkozó EU-jogszabályok minden ide vágó rendelkezésének.

CE 0682

R&TTE irányelv

A TomTom ezennel kijelenti, hogy a TomTom személyi navigációs eszközök és kiegészítőik megfelelnek az 1999/5/EC EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rá vonatkozó rendelkezéseinek. A megfelelőségi nyilatkozat a következő helyen található: tomtom.com/legal.

Csatlakoztatott hálózatok

A GSM modullal ellátott készülékek a következő hálózatokhoz való kapcsolódásra szolgálnak:

GSM/GPRS 900/1800

Fajlagos elnyelési szint (SAR) megfelelőség

Ez a GPS navigációs rendszer egy rádióadóból és egy vevőből áll. A készülék tervezése és gyártása folytán nem haladja meg a rádióhullámoknak való kitettségére vonatkozó, az amerikai kormány Szövetségi Kommunikációs Bizottsága által meghatározott emissziós határértéket.

Az irányelvek alapjául a független tudományos szervezetek által végzett, a tudományos kutatások időről időre történő, alapos elemzése során kifejlesztett standardok szolgálnak. Az előírások olyan biztonsági ráhagyásokat tartalmaznak, amelyek minden személy védelmét szolgálják, életkortól és egészségi állapottól függetlenül. A vezeték nélküli handset készülékekre vonatkozó előírásokban alkalmazott mértékegység az ún. fajlagos elnyelési szint (SAR). A tesztek elvégzése az FCC által az egyes modellekre meghatározott pozíciókban és helyeken (pl. testen viselve) zajlik.

Szívritmus-szabályozók

A szívritmus-szabályozók gyártói ajánlása szerint a szívritmus-szabályozóval való esetleges interferencia elkerülése érdekében legalább 15 cm távolságot kell tartani a vezeték nélküli kézikészülék és a szívritmus-szabályozó között. Ezek az ajánlások egybevágóak a független kutatásokkal és a Wireless Technology Research ajánlásaival.

Irányelvek szívritmus-szabályozóval élők számára

A készüléket MINDIG tartsa 15 cm-nél távolabb a szívritmus-szabályozótól.

A készüléket ne tegye a ruházata belső zsebébe, vagy mellmagasságban lévő egyéb zsebébe.

Egyéb orvosi készülékek

Forduljon a kezelőorvosához vagy az orvosi készülék gyártójához annak meghatározására, hogy a vezeték nélküli termék üzemeltetése zavaró hatással lehet-e az orvosi készülékre.

Csatlakoztatott hálózatok

A GSM modullal ellátott készülékek a következő hálózatokhoz való kapcsolódásra szolgálnak:

GSM/GPRS 900/1800

Sugárzási határértékek

Ez az eszköz megfelel az ellenőrizetlen környezetre vonatkozó sugárzási határértékeknek. Annak érdekében, hogy elkerülje a rádiófrekvenciás besugárzás határértékeinek túllépését, normál működés közben senki se legyen 20 cm-nél (8 hüvelyknél) közelebb az antennához.

Ez a dokumentum

Ez a dokumentum nagy gondossággal készült. A folyamatos termékfejlesztés miatt előfordulhat, hogy egyes információk nem teljesen naprakészek. Az ebben a dokumentumban található információk előzetes értesítés nélkül módosíthatók.

A TomTom nem vállal felelősséget a benne lévő műszaki vagy szerkesztési hibákért vagy kihagyásokért; sem ezen dokumentum tartalmából vagy használatából eredő károkért. Ez a dokumentum szerzői joggal védett információkat tartalmaz. A dokumentum semmilyen része sem fénymásolható és más módon sem reprodukálható a TomTom N.V. előzetes írásos beleegyezése nélkül.

Modellnevek

1MI00, 1MI01, 1MI011

Szerzői jogi megjegyzések

© 2012 TomTom N.V., Hollandia. A TomTom®, és a „két kéz” embléma, többek között, a TomTom N.V. vagy leányvállalatai védjegye. A termékre vonatkozó garanciáról és a végfelhasználói licencszerződésekről részleteket a folyamatosan frissített tomtom.com/legal oldalon olvashat.

Ordnance Survey © Crown Copyright licencszám: 100026920.

Data Source © 2012 TomTom

Minden jog fenntartva.

Bizonyos képek a NASA Earth Observatory rendszeréből származnak.

A NASA Earth Observatory célja, hogy szabadon elérhető internetes oldalt hozzon létre, ahol a nyilvánosság új műholdas képekhez és tudományos információkhoz juthat a bolygónkkal kapcsolatban.

Elsődlegesen a Föld éghajlat- és környezetváltozására összpontosítanak: earthobservatory.nasa.gov

A Linotype, a Frutiger és a Univers a Linotype GmbH által az Egyesült Államok Szabadalmi- és Védjegy-hivatalánál bejegyzett védjegyei, illetve egyéb joghatóságok területén is bejegyzés alatt állhatnak.

Az MHei a The Monotype Corporation védjegye, illetve bizonyos joghatóságok területén bejegyzés alatt állhat.

Copyright © 2001-2010 VoiceBox Technologies, Inc. Bejegyezve az Egyesült Államok Szabadalmi és Védjegy Hivatalánál. Minden jog fenntartva.

Copyright © 2002-2011 Nuance Communications, Inc. Minden jog fenntartva. A Nuance® a Nuance Communications, Inc. bejegyzett védjegye, és azt licenc értelmében használjuk. Az SVOX az SVOX AG bejegyzett védjegye, és azt licenc értelmében használjuk.

Copyright © 1996 - 2009, Daniel Stenberg, <daniel@haxx.se>. Minden jog fenntartva.

Copyright © 1998, 1999, 2000 Thai Open Source Software Center Ltd and Clark Cooper
Copyright © 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 Expat maintainers.

Copyright © 1998-2003 Daniel Veillard. Minden jog fenntartva.

Copyright © 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com). Minden jog fenntartva.

Copyright © 1998 Red Hat Software

Copyright © 1991-2, RSA Data Security, Inc. Created 1991. Minden jog fenntartva.

Copyright © 2002, Xiph.org Foundation

Szoftverlicencek

A jelen termékben található szoftverre a GNU Általános Nyilvános Licenc version2 (GPL v2), és a GNU Könyvtári Általános Nyilvános Licenc Version 2.0 (LGPL v2) és a GNU Könyvtári Általános Nyilvános Licenc Version 2.1 (LGPL v2.1) vonatkozik. Az ilyen szoftver több személy szerzői jogi védelme alá esik.

A GPL v2, az LGPL v2 vagy az LGPL v2.1 feltételeire vonatkozóan lásd:

<http://www.gnu.org/licenses/old-licenses/gpl-2.0.html>, <http://www.gnu.org/licenses/old-licenses/lgpl-2.0.html> és <http://www.gnu.org/licenses/old-licenses/lgpl-2.1.html>.

A GPL/LGPL szoftver forgalmazása abban a reményben történik, hogy az hasznosnak minősül, de azzal kapcsolatban NINCSEN SEMMILYEN GARANCIÁVÁLLALÁS; még származékos garanciavállalás sem a FORGALOMBA HOZHATÓSÁGRA, sem a RENDELTETÉSRE VALÓ ALKALMASSÁGRA vonatkozóan. A teljes kapcsolódó forráskód beszerezhető tőlünk a termék átadásától számított legalább három (3) éves időszakon belül. Kérésre elküldjük Önnek az adott forráskódot tartalmazó CD-lemezt. Továbbá a termékben található szoftver nyílt forráskódú szoftvert is tartalmaz (a GPLv2, LGPLv2 és LGPLv2.1 licenc hatálya alá tartozón felül), amelyre BSD, MIT, zlib/libpng licenc vonatkozik.

Ez a szoftver az OpenSSL Project által fejlesztett szoftvert tartalmaz, amelyet az OpenSSL Toolkit használ. (<http://www.openssl.org/>). Továbbá a termék a következő harmadik féltől származó szoftvereket is tartalmaz: Blowfish (The Blowfish Encryption Algorithm), ClipUtils (The Cohen-Sutherland line clipping algorithm), CoRDic (Coordinate Rotation Digital Computer), Coroutine, MD5 (MD5 message-digest algorithm) és Ogg-Vorbis (Tremor-variable).